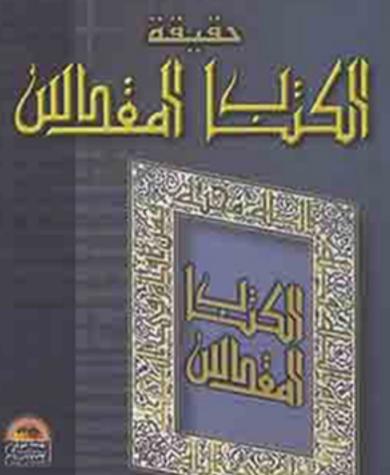
د. جمال الحسيني ابو فرحة



مكتبة الممتدين الإسلامية







- مركز الحضارة العربية مؤسسة ثقافية مستقلة، تستهدف المشاركة في استنهاض وتأكيد الانتماء والرعى القومي العربي، في إطار المشروع الحضارة العربية إلى التعاون والتبادل الثقافية والعلمي مع مختلف المؤسسات الثقافية والعلمية ومراكز البحث والاجتهادات المختلفة.

- يسعى المركز من أجل تشجيع إنتاج الفكرين والباحثين والكتاب العرب، ونشره وتوزيعه.

- يرحب المركز بأية اقتراحات أو مساهمات إيجابية تساعد على تحقيق أهدافه.

- الآراء الحاربة بالإصحارات تعبر عن آراء كاتبيها، ولا تعبر بالضرورة عين آراء أو

رئيس المركز

انجاهات يتبناها مركز الحضارة العربية.

على عبد الحميد

مديرالمركز

محمود عبد الحميد

مركز الحضارة العربية

٤ ش العلمين - عمارات الأوقاف

ميدان الكيت كات ـ القاهرة

تليفاكس: 3448368 (00202)

www.alhdara-alarabia.com
E.mail: alhdara_alarabia@yahoo.com

alhdara_alarabia@hotmail.com

مكتبة الممتدين الإسلامية

د/ جمال الحسيني أبوفرحة

أستاذ الدراسات الإسلامية المساعد بجامعة طيبة بالمدينة المنورة

﴿ وَلَا تَجُدِلُوا أَهْلَ ٱلْكِتنبِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ [المنكبوت: ٤٦]

حقيقة الكتاب المقدس



الكتاب: حقيقة الكتاب المقدس

الكاتب: د/ جمال المسيني أبو فرحة

(مصر)

الناشر: مركز العضارة العربية الطبعة العربية الأولى: القاهرة ٢٠٠٦

رقم الإيداع: ٢٠٠٦/١٦٤٩٤

الترقيم الدولي: I.S.B.N.977-291-770-X

الغلاف

تصميم وجرافيك: ناهد عبد الفتاح

الجمع والصف الإلكتروني: وحدة الكمبيوتر بالمركز

تنفيذ: إيمان محمد

تصحيح: عثمان العجمى

أبو فرحة، جمال الحسينى

حقيقة الكتاب المقدس، جمال الحسينى أبو فرحة. - ط١. - القاهرة: مركسز

الحضارة العربية ٢٠٠٦

۳۲ ص، ۱٦ سم

تدمك ×-۰۷۷-۲۹۱

١- الديانات المقارنة.

أ- العنوان ٢٩١



مقدمة

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه وبعد.

ففي ظل هذه الهجمة الشرسة التي يتعرض لها الإسلام صباح مساء في وسائل الإعلام المختلفة على أيدي قساوسة النصرانية ومبشريها؛ لابد وأن يكون لنا وقفة إزاء ذلك؛ تبيانًا للحقيقة ودحضًا للفرية.

ومما شحذ همتي لذلك أني فوجئت بالعديد من شبابنا المسلم يستمع للعديد من برامج النبشير والتضليل المبثوثة عبر الفضائيات المختلفة ويتأثر بها إلى حد لا يستهان به، فقد لبست هذه البرامج على الناس دينهم وضللتهم وأثارت شكوكهم، ولم يعد السكوت من الفطنة، واقتضت الحكمة: هنك الستار، وقشع الغمام؛ فالحق أجلى من أن يلتبس فيه، أو يخشى من تجليه.

وقد أغنانا الأفاضل من العلماء عن رد كثير من الفرى والاتهام عن دين الإسلام؛ ولكن بقي شق للحقيقة في حاجة أمس للمزيد من البيان ألا وهو حقيقة ما يدين به هؤلاء –

ويدعوننا إليه – من الصحة والبطلان؛ فليس من الحكمة أن تظل كتاباننا رد فعل الأضاليلهم وشبهاتهم، بل لا بد من المبادرة؛ رجاء هدايتهم، وعصمة شبابنا من غوايتهم، وإشغالا لهم عنا بأنفسهم.

أرجو من الله تعالى أن أوفق في بيان جانب من هذا الشق في كتيبي هذا والذي هو في حقيقته تلخيص وتبسيط للقارئ غير المتخصص لأحد فصول كتابي (النبي الخاتم: هل وجد؟.. ومن يكون؟) والذي سبق لمركز الحضارة العربية بالقاهرة نشره عام ٢٠٠٢م، كما سبق نشر هذا الكتيب الذي بين أيدينا في صورة سلسلة مقالات أسبوعية بصحيفة البلاد السعودية أواخر عام ١٠٠٠م وأوائل عام ١٠٠٠م، ثم نشر بعد ذلك في عدد من الصحف والمجلات العربية، وفي عدة مواقع على شبكة الإنترنت وكان لنشره صدى طيب لدى القراء.

أسأل الله تعالى أن يوفقني وغيري لكتابـــة المزيـــد والمزيد عن هذا الشق من الحقيقة.

د/ جمال الحسيني أبو فرحة المدينة المنورة في المولد النبوي الشريف ١٤٢٧هـ gamalabufarha@yahoo.com

تمهيد

قبل أن نبدأ حديثنا عن حقيقة الكتاب المقدس لابد وأن نتوقف قليلا أمام أقسامه ونتعرف على تكوينه.

والكتاب المقدس يتكون من قسمين رئيسين هما: العهد القديم والعهد الجديد.

و "العهد القديم": اسم أطلقه المسيحيون الأوائل على الأسفار المقدسة لدى اليهود؛ ليشيروا بذلك إلى أن هناك عهذا آخر جديدًا يتكون من الأسفار المسيحية (الأناجيل الأربعة: متى، لوقا، مرقس، يوحنا، وبعض الرسائل والرؤى المقدسة لديهم).

أما هذه التسمية فيرفضها اليهود ويسمون أسفارهم التي يؤمنون بها: (التوراة، الأنبياء، الكتابات).

والتوراة: كلمة عبرية معناها الشريعة وتتكون من خمسة أسفار هي: (التكوين، الخروج، التثنية، الأحبار أو اللاوبين، العدد).

وبعد النوراة يأتي القسم الثاني من العهد القديم وهو الأنبياء؛ وهذا القسم يسير في نسق تاريخي متصل مع النوراة ويتحدث عن أنبياء بني إسرائيل من بعد موسى الطَيْئِيْز. ثم تأتي بعد ذلك الكتابات أو كتب الحكمة: وهبي مجموعة كتابات يغلب عليها الطابع الأدبي، ولا علاقة لها بالسرد التاريخي.

ويؤمن المسيحيون بالكتاب المقدس كله بعهديه القديم والجديد وإن ترددت كل فرقة من فرقهم في الإيمان ببعض أسفاره وببعض أجزائها من عصر إلى آخر.

أما اليهود فمنهم من يؤمن بالتوراة فقط، ومنهم من يؤمن بالعهد القديم كله على تردد بينهم أيضًا في الإيمان ببعض أسفاره وبعض أجزائها من عصر إلى آخر.

ومن ثمة فكل طعن في أي سفر من أسفار العهد القديم يعد طعنًا في دين كل من يؤمن به من اليهود والنصارى؛ أما الطعن في أي سفر من أسفار العهد الجديد فهو طعن في دين من يؤمن به وهم من النصارى فقط.

إشكالية تدوين الكتاب المقدس

يزعم بعض من رجال الدين اليهودي والمسيحي أن أسفارهم المقدسة - والتي هي بحوزتهم الآن - وحي إلهي، معصومة من الخطأ، محفوظة من التحريف.

وهي دعوى باطلة؛ فليس في مخطوطات الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد مخطوط واحد بخط المؤلف نفسه.

بل إن أقدم نسخ وصلت عصرنا هذا للعهـــد الجديـــد كتبت في القرن الرابع من ميلاد المسيح الطَّيِّة.

ولا يتعدى تاريخ أقدم مخطوطات العهد القديم التي وصلت عصرنا هذا القرن التاسع الميلادي، أي بعد وفاة موسى التمييز بأكثر من ألفي عام.

وليس بمقدور أحد في عصرنا الراهن أن يحدد بالضبط تاريخ تدوين كل سفر من أسفار الكتاب المقدس، ولا يعلم أحد في أيدي من وقعت هذه الأسفار قبل أن تصل إلى عهدنا هذا؟!.. وما عدالة من وقعت تحت يده؟!.. وهل هو محب للدين أم عدو له؟!.. وممن جاءت أقدم مخطوطات الكتاب المقدس والتي وجد لها عدد من النسخ المتباينة؟!.. فليس على وجه الأرض إنسان يروي سفرًا من أسفار الكتاب

المقدس عدلا عن عدل؛ بل إن البشرية في عصرنا هذا تجهل تمامًا مؤلفي كثير من أسفار الكتاب المقدس، ومن بناحية أخرى لا يدري أحد في أية مناسبة وفي أي مكان كتبت هذه الأسفار التي لا يعرف أحد مؤلفيها الحقيقيين.

فبالنسبة لأسفار موسى الخمسة مثلا وهي أهم جزء في العهد القديم، بل والجزء الوحيد في الكتاب المقدس الدي يجمع على الإيمان به كل من اليهود والنصارى بفرقهم المختلفة يرى ابن عزرا أن كانبها إنسان آخر عاش بعد موسى التيني بمدة طويلة، ويعلل ذلك بأمور منها: إن سفر موسى كان مكتوبًا على حائط المعبد الذي لم يتجاوز اثني عشر حجرًا؛ أي أن السفر كان أصغر بكثير مما لدينا الآن، وإن الأسفار مكتوبة بضمير الغائب لا بضمير المتكلم، كما إن الرواية مستمرة في الزمان حتى بعد وفاة موسى التينية.

بل إن نص النوراة الذي يذكر خبر وفاة موسى النيسة: "فمات هناك موسى عبد الرب في أرض موآب حسب قول الرب ودفنه في الجواء في أرض موآب مقابل بيت فغور، ولم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم" [سفر التثنية]. هنذا النص لا يكشف لنا فقط عن أن موسى النيسة ليس هو كاتبه بقدر ما يكشف لنا أنه النيسة قد مات قبل كتابته بزمن طويل اجتاحته كثير من الأحداث كانت بلا شك كافية لمن لا يعرف أحد مكان لضياع الشريعة كما كانت كافية لأن لا يعرف أحد مكان

قبر صاحب الشريعة التَّيِينُ عند كتابة ذلك النص من التوراة رغم محاولة النص تحديد المكان بدقة بأنه في الجواء في أرض مو آب مقابل بيت فغور.

ومن ثمة تعلل نسبة هذه الأسفار الخمسة لموسى التَخْيُلاً لا لأنه كاتبها ولكن لأنه الشخصية الرئيسة التي يدور حولها السفر كله، وكذلك الحال بالنسبة لباقى أسفار الكتاب المقدس.

وبالنسبة للعهد الجديد فإن عدم نسبة أي سفر من أسفاره إلى عيسى الطّينة من الأمور التي لا خلاف عليها، ولا يمكن بالطبع أن يكون عيسى الطّينة هو الذي كتب قصة الصلب وما تلاها من أحداث كما هو موجود في الإنجيل.

إشكالية نسخ الكتاب المقدس وترجمته

أضف إلى ذلك أن اليهود والنصارى لا يملكون – في عصرنا الراهن – كثيرًا من أسفار كتابهم المقدس في لمعتها الأصلية: لا في لمغة وحيها، ولا حتى في لغة كاتبها، بـل إنهم ليسوا على يقين من اللغة الأصلية التي كتبـت بهـا بعض الأسفار.

وجل ما لديهم من أسفار مقدسة إنما هي تراجم، والترجمة بإجماع المتخصصين ما هي إلا انعكس لفهم المترجم لانص، أي هي نوع من التفسير، ولا يمكن لأية ترجمة مهما كانت دقتها أن تنقل جميع دلالات السنص الأصلي القريبة والبعيدة، فلكل لغة خصائصها الفريدة؛ فالملغة اليونانية مثلا والتي وجد بها كثير من مخطوطات الكتاب المقدس المهمة والفريدة، لم تكن أمينة في نقل ألفاظ اللغة العبرية: لغة عيسى وأنبياء العهد القديم عليهم السلام أجمعين؛ فهذه اللغة غير قادرة على نقل الحروف الحلقية والحنجرية، كما أنها لا تميز الحروف الصافرة والمسرة في اللغات السامية مما نشأ عنه خلط كبير في الأسماء.

ثم إن الكلمة في اللغة قد تحمل أكثر من معنى وظـــل للمعنى، والترجمة إنما تأتي بلفظ ليعبر عــن أحــد هــذه المعاني فقط – وهو ما يرشحه السياق من وجهـة نظـر المترجم – ولا يمكن أن يعبر عنها جميعًا؛ وإذا به يعبـر عنه وعن معان أخرى وظلال معنوية جديدة، وربما أخذ أحد هذه المعاني الجديدة ليترجم مرة أخـرى إلـى لغـة أخرى بلفظ يعبر عنه وعن معان جديدة أيضـّا وظـلال أخرى للمعنى وهكذا، ومع كثرة الترجمة عن لغة من لغة أبى لغة تبعد العلاقة بين النص الأصلي والنص النهـائي مهما كان حرص المترجم.

وربما كان ذلك سبب اختلاف كثير من تراجم الكتاب المقدس حتى في أهم الموضوعات العقدية؛ فعلى سبيل المثال لا الحصر؛ فالمقام لا يتسع إلا للتمثيل فقط: الفقرة (١٣) في الأصحاح (٢١) من سفر إشعياء والتي يرى فيها كثير من المسلمين بشارة بالنبي العربي محمد -صلى الله عليه وسلم- نجدها هكذا في التراجم اليهودية والمسيحية المختلفة:

- ١- "وحي من جهة بلاد العرب".. وهي ترجمة جمعية الكتاب المقدس في الشرق الأدنى.
- ٢- "نبوءة بشأن شبه الجزيرة العربية".. وهي ترجمة
 كتاب الحياة المطبوع مع النفسير التطبيقي للكتاب
 المقدس.
- ٣- آقول على العربة .. وهي ترجمة طبعة دار المشرق
 اعتماد بولس باسيم.

- 1- "The burden upon Arabia".. أي "عبء أو عناء على جزيرة العرب" وهي ترجمة نسخة الملك جيمس King James Version.
- ٥- "An oracle concerning Arabia". أي "وحي أو مبلغ الوحي أو مكان مهبط الوحي متعلق ببلاد العرب"، وهي الترجمة العالمية الجديدة الصادرة عن جمعية الكتاب المقدس العالمية New International Version.
- A message about Arabia" 7. أي "رسالة عن بلاد العرب"، وهي ترجمة نسخة إنجليزية اليوم English Version
- "Message intitule: Dans la Steppe" أي رسالة بعنوان في "الفيفاء" وإن كان السياق بعد ذلك يعين أن الحديث عن بلاد العرب التي يسكنها بنو قيدار، وهي ترجمة الجمعية الكتابية الفرنسية.
- ٨- وفي التوراة العبرية: "משא בערב: مسا بعراف"..
 أي "قول أو نبوءة بجزيرة العرب".

ومن ثم يتبن لمنا أن كل تراجم الكتاب المقدس – بعهديه القديم والجديد – التي ظهرت حتى الآن ليست سوى عون على فهم النص الأصلي لا أكثر.

ثم إن النسخ الأولى للكتاب المقدس - كما يصرح مدخل العهد الجديد من الترجمة الفرنسية المسكونية للكتاب المقدس-: "تسخت ثم فقدت، ثـم نسـخت النسـخ طوال قرون كثيرة بيد نساخ صلاحهم للعمل متفاوت، وما من واحد منهم معصوم من مختلف الأخطاء التي تحـول دون أن تتصف أية نسخة كانت مهما بذل فيها من الجهد بالموافقة التامة للمثال الذي أخذت عنه".

ثم يذكر مدخل العهد القديم من الترجمة السابقة الـذكر للكتاب المقدس بعض أمثلة تبين كيف كان الخطا في النسخ يحصل؛ فيقول: إنه قد يحدث أن "تقفز عين الناسخ من كلمة إلى كلمة تشبهها..... ترد بعد بضيعة أسطر مهملة كل ما يفصل بينهما، ومن المحتمل أيضا أن تكون هناك أحرف كتبت كتابة رديئة فلا يحسن الناسخ قراءتها فيخلط بينها وبين غيرها، وقد يدخل الناسخ في النس فيخلط بينها دبين غيرها، وقد يدخل الناسخ في النس الذي ينقله لكن في مكان خاطئ تعليقًا هامشيًّا يحتوي على قراءة مختلفة أو على شرح ما".

بل إن مدخل العهد القديم من تلك الترجمة السابقة الذكر يصرح بأن بعض النساخ الأتقياء قاموا بإدخال تصحيحات على بعض التعابير التي كانت تبدو لهم محتوية على أخطاء واضحة أو قلة دقة قي التعبير اللاهوتي؛ وهو اعتراف بأن في الكتاب المقدس أخطاء وتغيير وتبديل .

وإضافة إلى ذلك - كما يصرح ذلك المدخل للكتاب المقدس- فإن الاستعمال لكثير من الفقرات في أثناء إقامة

شعائر العبادة أدى أحيانًا كثيرة إلى إدخال زخارف لفظية غايتها تجميل النص.

ومن الواضح أن ما أدخله النساخ من التبديل على مر القرون تراكم بعضه على بعض؛ فكان النص الذي وصل في آخر الأمر إلى عهد الطباعة مثقلا بمختلف ألوان التبديل، ظهرت في عدد كبير من القراءات مختلف الأهمية، كما ظهرت في آثار التصليح والتعديل المصرة على البقاء حتى في أهم مخطوطات الكتاب المقدس، وظهرت كذلك في أخطاء النحو والإملاء، وفصل الكلم ووصله، وتكرار الكلمة بل والسطر والفقرة، وظهرت في تفكك الأسلوب وركاكة العبارة وغموضها؛ مما تأدى في النهاية إلى التحريف المعنوى أيضاً.

ونتيجة كل هذا يعترف مدخل الكتاب المقدس من تلك الترجمة السابقة الذكر معلنًا: "إننا لم نعد متأكدين مطلقًا من أننا نتلقى كلمة الله بقراءة الكتاب المقدس؛ وكل ما يستطيع علم نقد النصوص الحديث أن يقدمه لنا هو محاولته لإعادة بناء نص يتمتع بأكبر الفرص الممكنة في أن يقترب من النص الأصلي، ولا يرجى في حال من الأحوال الوصول إلى الأصل نفسه".

الكتاب المقدس وموقفه من القول بعصمته

ثم إن مسألة تحريف الكتاب المقدس قد غدت في عصرنا اليوم مسألة مثبتة مبرهن عليها بشتى أنواع البراهين.

وإذا كان الاعتراف سيد الأدلة وأقوى البراهين وأولاها بالقبول؛ فإن الكتاب المقدس - بعهديه القديم والجديد- يشهد صراحة على تحريفه في كثير من المواضع، ولا يتسع مقامنا هنا إلا للتمثيل لذلك:

ففي المزمور ٥٦ من سفر المزامير ورد على لسان الرب "ماذا يصنعه بي البشر؟! اليوم كله يحرفون كلامي على كل أفكارهم بالشر"!!!

وفي سفر إشعياء ورد على لسان إشعياء مقرّعًا بنـــي إسرائيل قائلا لهم: "يا لتحريقكم"!!!

وفي سفر إرميا ورد على لسان الرب مخاطبًا بني إسرائيل: "أما وحي الرب فلا تذكروه بعد؛ لأن كلمة كــل إنسان تكون وحيه، إذ قد حرفتم كلام الإلــه الحــي رب الجنود إلهنا".

وفيه أيضًا ورد على لسان الرب: "كيف تقولون نحن حكماء وشريعة الرب معنا ؟! إن قلم الكتبة الكاذب حولها

إلى الكذب".. وقوله "قلم الكتبة" يبين أن النحريف في المنزل لا في المنأول فقط كما يزعم بعض علماء أهل الكتاب.

بل إن الشهادة على التحريف هذه لا يقتصر وجودها على أسفار الكتاب المقدس بل تمند لتشمل كل الكتابات المقدسة في اليهودية والمسيحية؛ ففي رسالة عبدة الأوثان من التلمود البابلي في الفصل الأول من غمارا المشا السادسة يقول الحاخام حسدا لأبمي : "لدينا تقليد يقول إن رسالة عبدة الأوثان لأبينا إبراهيم كانت تشمل أربعمائة فصل لكننا لا نمتك منها سوى خمسة فقط وحتى هذه لا نعتبرها مفهومة تماما".

وفي سفر الخمسينات من مخطوطات البحر الميت ورد على لسان الرب مخاطبًا موسى التَّيْمُ عن بني إسرائيل قائلا: "سينسون شريعتى كلها ووصاياي كلها وأحكامي كلها".

وتحت وطأة ضغط العقل والعلم في عصرنا هذا اضطر عديد من علماء الكتاب المقدس إلى الاعتراف بعدم عصمته.

يقول فيليب شاف في مقارنت بدين العهد الجديد باليونانية وبين الترجمة الإنجليزية: "إن ٠٠٠ قراءة فقط من ١٥٠ ألفًا من القراءات المختلفة للعهد الجديد تشكل الشك في المعنى منها خمسون فقط لها أهمية عظيمة".. فصدق الله العظيم القائل في كتابه الكريم: ﴿ وَتَحْسَبُونَهُ مُ قَبِّنًا وَهُوَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمٌ ﴾. [النور: ١٥].

ويقول د/ وليام رالف إنج في كتاب the World: "إنه لمن الواجب علينا أن نتخلى عن فكرة المعصومين: الكنيسة المعصومة، والكتاب المعصوم؛ فليست واحدة منهما بالصحيحة".

وحديثًا أعلن الفرع الرئيسي الكنيسة المشيخية في الولايات المتحدة الأمريكية: أنه لا يعتبر الكتاب المقس منزهًا عن الخطأ. [راجع صحيفة النيويورك تايمز عدد ٢٥ اسنة ١٩٦٦م].

وهذا الأمر يدخلنا في الواقع إلى لب الموضوع؛ فإذا كان الكتاب المقدس بوضعه الحالي هو كلمة الله تعالى كما يزعمون وكان غير منزه عن الخطأ حكما يعترفون فإما أن يكون الله تعالى غير منزه عن الخطأ باعتباره مصدر الخطأ في الكتاب المقدس، وفي ذلك طعن في ألوهيته تعالى يتأدى إلى بطلان جميع الشرائع؛ وإما أن يكون الله تعالى منزها عن الخطأ ومن ثمة ترجع أخطاء يكون الله تعالى منزها عن الخطأ ومن ثمة ترجع أخطاء الكتاب المقدس إلى تحريف البشر وهذا ما يختاره الكتاب المقدس نفسه؛ يقول بولس الرسول في رسالته إلى أهل رومية: "إن كان قوم غير أمناء، فهل عدم أمانتهم يبطل أمانة الله؟ حاشا! بل ليكن الله صادقًا وكل إنسان كاذبًا".

وبناء على ذلك يكون البشر في حاجة إلى كلمة أخرى من الله تعالى بعد الكتاب المقدس، وهذا منطق العقل كما أنه منطق الكتاب المقدس نفسه والذي يعلنه بوضوح: "لوكان ذلك الأول بلا عيب لما طلب موضع لثان" [الرسالة إلى

العبرانيين]. ويؤكد عليه بقوله: "إنه يصير إبطال الوصية السابقة من أجل ضعفها وعدم نفعها" [السابق]. ويعلله السابقة من أجل ضعفها وعدم نفعها" [الرسالة الأولى إلى السائل الله ليس إله تشويش بل إله سلام " [الرسالة الأولى إلى الها كورنثوس].

الكتاب المقدس وموقف كتبته من القول بعصمته

ومما يؤكد بطلان دعوى أن أسفار الكتاب المقدس وحي إلهي، معصومة من الخطأ، محفوظة من التحريف؛ أنها دعوى لا يقرها كتبة العهد الجديد أنفسهم؛ بل يعارضونها إيماء وتصريحًا مقرين بخالص بشرية عملهم.

فها هو "لوقا" في مستهل إنجيله يصرح قائلا: "إذا كان كثيرون قد أخذوا بتأليف قصة في الأمور المتيقنة عندنا كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء معاينين وخدامًا للكلمة رأيت أنا أيضًا إذ قد تتبعت كل شيء من الأول بتدقيق أن أكتب على التوالي إليك أيها العزيز "شاوفيلس" لنعرف صحة الكلم الذي علمت به".

فـــ "لوقا" يقرر هنا أنه واحد من كثيرين قاموا بنفس هذا
 العمل و هو تأليف قصة، وأن هذه القصة ما هي إلا مجموعة
 رسائل يبعث بها على التوالي إلى صديقه "ثاوفيلس".

ويقرر "لوقا" كذلك أنه هو وهم لــم يكونــوا معــاينين للأحداث وأنه رأى لا عن وحي إلهي ولكن رأى من ذاته أن يؤلف أيضًا كالآخرين قصة.

ويقرر أنه تتبع كل شيء من الأول بتدقيق، والتتبـــع والتدقيق يدل على بشرية هذا العمل؛ لأن متقبل الوحى أو الإلهام لا يكون في تقبله لا تتبع ولا تدقيق؛ لأن التدقيق عمل العقل البشري الذي يخطئ ويصيب، فمعنى التدقيق: تحري الدقة، أي الاحتراس من الخطأ؛ وهو ما يدل على إمكانية الوقوع فيه.

و لا يتو افق التعبير "بالتنقيق" مع كتاب موحى به من الله تعالى؛ لأن الوحى لا يتطلب من صاحبه أي عمل لا في تلقيه و لا في أدائه وهو ما يصرح به كتابهم الذي يؤمنون به في كثير من المواضع: مرة على لسان "بلعام بن بعورا" في قوله: "لا أقدر أن أتجاوز قول الرب لأعمل خيرًا أو شرًّا من نفسى، الذي يتكلمه الرب إياه أتكلم" [سفر العدد]. ومرة على لسان "إرمياء" في قوله: "كلمة الرب صارت لي للعار وللسخرية طول النهار؛ فقلت لا أذكره ولا أنطق بعد باسمه؛ فكان في قلبي كنار محرقة محصورة في عظامي فملك من الإمساك ولم أستطع" [سفر إرميا]. ومسرة علسى لسان "عاموس" في قوله: 'لست أنا نبيًّا ولا أنا ابن نبي، بل أنا راع وجاني جميز، فأخذني الرب من وراء الضأن وقال لى الرب: اذهب نتبأ لشعبي إسرائيل" [سفر عــاموس]. وهـــو معنى قوله تعالى لنبيه ﷺ ﴿ وَكَذَ لِكَ أُوحَيْنَاۤ إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدّرى مَا ٱلْكِتَنبُ وَلَا ٱلْإِيمَانُ ﴾ [الشورى:٥١]. وقول الله عُرَكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمَعَهُ، وَقُرَّءَانَهُ، ﴾ [الْقيامة:١٦، ١٧] وقولـــه: ﴿ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ ٱلْأَقَاوِيلِ ﴾ لأَخَذْنَا مِنْهُ بِٱلْيَمِينِ ﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ

الرَّوْتِينَ ﴿ السَّهُ فَمَا مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴾ [الحاقة: ٤٧،٤]. وكما استهل الوقا" إنجيله بالتصريح ببشريته؛ ختم "يوحنا" إنجيله كذلك بنفس التصريح، يقول يوحنا: "هذا هو التلمية الذي يشهد بهذا وكتب هذا ونعلم أن شهادته حق، وأشهاء أخر كثيرة صنعها يسوع (أي: المسيح) إن كتبت واحدة واحدة فلست أظن أن العالم نفسه يسع الكتب المكتوبة".

فــ "يوحنا" يقرر هنا أنه هو الذي يشهد لنفسه، وأنه هو الذي كتب هذا؛ ولا شك أن درجة الدقة في الكتابــة هنــا يحددها اعتراف الكاتب بأنه لا يظن أن العالم يسع الكتب المكتوبة، فهو يصرح بظنية شهادته، ولا معنى هنا لهــذا التقرير من "يوحنا" في نهاية إنجيلــه إلا إن كــان يريــد التأكيد على بشرية عمله.

وكذلك الحال بالنسبة لــ "بولس" - والذي تنسب إليه كثير من أسفار الكتاب المقدس - فهو يصرح بأن لــيس كل ما في الكتاب المقدس من وحي الله عندما يفرق فيما كتبه من الكتاب المقدس بين نصيحته الشخصية وبين أقوال الرب؛ فيقول مرة: "أقول لهم أنا لا الرب" [الرسالة الأولى إلى أهل كورنئوس]، ويقول أخرى: "فأوصيهم لا أنا بل الرب" [السابق]، وكذلك عندما يصرح بأنه يعبر عن رأيه الخاص في عدم تحبيذه زواج الأرملة عندما يقول: "ولكن أن مات رجلها فهي حرة لكي تتزوج بمن تريد... ولكنها أكثر غبطة إن لبئت هكذا بحسب رأيي" [السابق]، وعندما

يقول: "وأما العذارى فليس عندي أمر من السرب فسيهن ولكنني أعطي رأيًا" [السابق]. على أن بولس عندما يقول إن لديه تفويضًا أو أوامر من الله أو على العكس ليس لديه ذلك فإن ذلك لا يعني بالضرورة أمرًا أو تفويضًا أوحسي به من الله إليه، ولعله يعني فقط التعاليم التسي أعطاها المسيح تلاميذه.

ثم كيف يكون الكتاب المقدس كله موحى بــه مــن الله تعالى إلى كتبته المعصومين وبه كثير من الخطابات الشخصية التي تتطرق إلى ما لا فائدة لنا فيه علم، الإطلاق كما في رسالة بولس الثانية إلى "تيموشاوس" والتي يقول فيها: "الرداء الذي تركته في ترواس عند كاربس أحضره متى جئت والكتب أيضنا ولاسيما الرقوق.... سلم على فريسكا وأكيلا وبيت أنيسيفورس، أراستس بقى فى كورنتوس وأما نروفيمس فتركته في ميلتس مريضًا، بادر أن تجيء قبل الشتاء، يسلم عليك أفبولس وبوديس وليتس وكالفدية والأخوة جميعًا"؛ وكذلك رسالته إلى "فليمون" فهي عبارة عن مجرد خطاب شخصىي؛ وكذلك رسالة "يوحنا الرسول" الثالثة فما هي إلا خطاب شخصى يبعث به إلى أحد أصدقائه ويقول له فيه:"أيها الحبيب في كل شيء أروم أن تكون ناجمًا وصحيحًا كما أن نفسك ناجحةأر جـو أن أر اك عـن قريب فنتكلم فما لفم، سلام لك، يسلم عليك الأحباء، سلم

على الأحباء بأسمائهم"؟!!!

وإذا كانت الأناجيل المعترف بها الآن في جل الكنائس المسيحية أربعة أناجيل؛ فكيف لنا أن نعتقد أن الله تعالى أراد أن يقص سيرة المسيح أربع مرات بشكل مختلف بل ومتناقض حتى في أهم الأمور؟! وإذا كان وضع الأناجيل بعضها مع بعض ومقارنتها معًا يجعل كلا منها يكمل الصورة التي يرسمها الآخر ويوضحه أحيانًا فإنه وفي أكثر الأحيان يكشف عن مدى اختلافها وتناقضها مع بعضها.

ثم إن كل إنجيل إنما كتب صاحبه لا لكي يكمل الأناجيل الأخرى أو يشرحها بشكل أفضل، وإنما كتبه لكي يغني عن الأناجيل الأخرى غناءً كاملا؛ ومن ثم بشر كل منهم بإنجيله في مكان خاص؛ بل حرص بعضهم على ألا يبشر في موضع سبقه إليه غيره؛ وهو ما يصرح به "بولس" في قوله: "كنت محترصاً أن أبشر هكذا ليس حيث سمي المسيح لئلا أبني على أساس آخر" [الرسالة إلى اهل رومية].. ومن ثم فتلك الصورة المتكاملة وذلك الوضوح الذي يتبدى أحيانًا من مقارنة الأناجيل مع بعضها إنما يأتي عفواً وبغير قصد.

الكتاب المقدس وموقف المجمع

بل إن دعوى عصمة الكتاب المقدس من التحريف دعوى تقر ببطلانها أعلى الهيئات المسيحية في عالمنا المعاصر.

فها هو المجمع المسكوني الفاتيكان الثاني (١٩٦٢- ١٩٦٥) يصف أسفار العهد القديم بالنقصان وباحتوائها على أمور باطلة وذلك في قوله عنها: "إن هذه الكتب رغم ما تحتويه من الناقص ومن الباطل (أو القديم) إلا أنها تحمل شهادات تربية إلهية". [تبند (١٥) في الفصل الرابع من يستور المجمع المسكوني الفاتيكان الثاني (الوحي الإلهي)].

غير أن المجمع لم يصغ أية تحفظات مثل هذه بالنسبة للأناجيل، بل على العكس فقد أعلن المجمع في نفس الدستور السابق في البندين (١٩،١٨) ما نصمه: "لقد اعتبرت الكنيسة في كل مكان وفي كل زمان أن الأناجيل الأربعة هي من وضع الرسل، إن ما كرز به هؤلاء بأمر من المسيح قد نقلوه فيما بعد هم أنفسهم أو بعض من أحاط بهم من المعاونين مدونين إياه بوحي من الروح القدس.... إن الكنيسة المقدسة أمنا قد أصرت دوماً وتصر الآن على التأكيد أن الأناجيل المتعارف عليها هي من الكتب التاريخية من غير أن يساورها أي شك وأن هذه الأناجيل التاريخية من غير أن يساورها أي شك وأن هذه الأناجيل

قد نقلت بصدق وأمانة ما قام به يسوع ابن الله (يقصدون المسيح التَّيِّينَ) من أعمال، وما نشر من تعاليم طيلة حياته بين الناس" أ.هـ.. (

ومن هذا المنطاق الكائل بمكيالين العهدين القديم والجديد بلا أي أساس عقلي أونطي حذر المجمع من إعطاء أية قواعد التمييز بين الحطأ والحقيقة في التوراة بدعوى أن الكنيسة لا تستطيع أن تتخذ قرارًا بصحة أو زيف المناهج العلمية بحيث تستطيع أن تحل مبدئيًّا وبشكل عام مشكلة حقيقة الكتاب المقدس.

إن تحذير الفاتيكان هنا من إعطاء أية قواعد للتمييز بين الخطأ والحقيقة في التوراة إنما يطوي في حقيقته خوفًا وتهربًا من إدراج العهد الجديد أيضًا تحت هذا المعيار، وخوفًا وتهربًا من كشف حجم أخطاء التوراة - فهي جزء من الأسفار المقدسة لدى النصارى أيضًا - ولا أهمية بالطبع لمثل هذا التحذير، ولا معنى لمثل هذا الحصر؛ لأن الكتاب المقدس - بعهديه - كأي بناء لا يمكن أن يقوم من جانب ويسقط من جانب آخر، وهو ما يؤكد عليه

الكتاب المقدس نفسه على لسان المسيح الطّيّي في قوله: "لو كنتم تصدقون موسى لكنتم تصدقوني لأنه هو كتب عني فإن كنتم لستم تصدقون كتب ذاك فكيف تصدقون كلامي". [إنجيل يوحنا].. وكذلك في قوله الطّيّل كما يروي عنه إنجيل متى: "لا تظنوا أني جئت لأبطل الشريعة أو الأنبياء، ما جئت لأبطل بل لأكمل". . بل إن وحدة العهدين القديم والجديد هي عنوان البند (١٦) من الفصل الرابع من نفس دستور المجمع المسكوني للفاتيكان الثاني "الوحي الإلهي".

إن هذه المواقف المتناقضة التي يتخذها علماء أهل الكتاب أمام ما به من أخطاء ومتناقضات تكشف بوضوح الأصل الإنساني لهذه الأخطاء، واستحالة إمكانية قبولها كجزء من وحي إلهي.

فصدق الله العظيم القائل في كتابه الكريم:

﴿ قُلْ هَاتُوا بُرَّهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَالِقِينَ ﴾

[البقرة: ١١١، النمل: ٦٤]

والله أسأل الهداية لنا أجمعين.





٧	مقمة المهندين
٩	تمهيد
١١	إشكالية تدوين الكتاب المقدس
۱٤	إشكالية نسخ الكتاب المقدس وترجمته
۱۹	الكتاب المقدس وموقفه من القول بعصمته

• الكتاب المقدس وموقف كتبته من القول بعصمته ٢٣

• الكتاب المقدس وموقف المجمع المسكوني للفاتيكان الثاني .. ٢٨